

CÔNG TY TNHH VÀNG BAN MÊ LA

Lô J5A Đường số 5, KCN Hải Sơn (GD 3+4), Xã Đức Hòa Hạ, Đức Hòa, Long An

Tel (+84) 28 2223 7666 | Hotline (+84) 888 4040 77

**HỒ SƠ TỰ CÔNG BỐ PHÙ HỢP QUY ĐỊNH
AN TOÀN THỰC PHẨM**

Số TCB: 21/VBMLA/2020

Giấy tiếp nhận ngày

TÊN SẢN PHẨM TỰ CÔNG BỐ

SÁNG - CÀ PHÊ RANG MỘC ROBUSTA

SÁNG - ROASTED COFFEE ROBUSTA

Ngày 19 tháng 09 năm 2020



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số TCB: 21/VBMLA/2020

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TNHH VÀNG BAN MÊ LA

Địa chỉ: Lô J5A Đường số 5, KCN Hải Sơn (GD 3+4), Xã Đức Hòa Hạ, Huyện Đức Hòa, Long An

Điện thoại: (028) 2223 7 666

E-mail: info@banmegold.vn

Mã số doanh nghiệp: 1101813677

Được đánh giá và xác nhận phù hợp với yêu cầu của tiêu chuẩn ISO 22000:2018, giấy chứng nhận số 8935293400278-FSMS ngày 28/08/2019 được cấp bởi TỔ CHỨC CHỨNG NHẬN VÀ GIÁM ĐỊNH QUỐC TẾ ISOCERT.



II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm (tiếng Việt): **SÁNG - CÀ PHÊ RANG MỘC ROBUSTA**

2. Tên sản phẩm (tiếng Anh): **SÁNG - ROASTED COFFEE ROBUSTA**

3. Thành phần: Cà phê hạt rang Robusta 100%.

4. Thời hạn sử dụng sản phẩm:

- Hạn sử dụng 24 tháng kể từ ngày sản xuất.

- Ngày sản xuất và hạn sử dụng được in trên bao bì.

5. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

a) Quy cách bao gói:

+ Phin giấy: 10g, 12g, 15g, 20g - Đóng trong hộp giấy: 100g(10gói x 10g), 120g(12gói x 10g), 150g(15gói x 10g), 200g (20gói x 10g)...

+ Gói PE, màng nhôm và hộp giấy: 100g/gói (hộp), 150g/gói (hộp), 200g/gói (hộp), 250g/gói (hộp), 300g/gói (hộp), 400g/gói (hộp), 500g/gói (hộp), 700g/gói (hộp), 800g/gói (hộp), 1kg/gói (hộp)...

+ Hộp quà tặng: 100g , 150g, 200g, 250g, 300g, 400g, 450g, 500g, 600g, 750g, 800g, 1kg...

+ Khối lượng tịnh: 100g, 150g, 200g, 250g, 300g, 500g, 1kg, 2kg, 3kg, 5kg, 10kg, 20kg, 25kg,...

b) Chất liệu bao bì:

- Phin giấy, bên ngoài bao màng nhôm đựng trong hộp giấy.

- Sản phẩm chứa trong gói bao màng nhôm hoặc PE, bên ngoài là hộp giấy.

- Bao bì bảo đảm an toàn thực phẩm theo qui định của Bộ Y Tế.

III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- Nghị định số 15/2018/NĐ-CP ngày 25/04/2012 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật An toàn thực phẩm.
- Nghị định số 43/2017/NĐ-CP ngày 14/04/2017 của Chính phủ về nhãn hàng hóa.
- Thông tư liên tịch 13/2014/TTLT-BYT-BNNPTNT-BCT ngày 09/4/2014 của Bộ Y Tế - Bộ Nông Nghiệp và Phát Triển Nông Thôn và Bộ Công Thương về việc hướng dẫn phân công, phối hợp trong quản lý nhà nước về an toàn thực phẩm.
- Thông tư liên tịch 34/2014/TTLT-BYT-BNNPTNT-BCT ngày 27/10/2014 về việc hướng dẫn ghi nhãn hàng hóa đối với thực phẩm, phụ gia thực phẩm và chất hỗ trợ chế biến thực phẩm bao gói sẵn.
- QCVN 8:1/2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.
- QCVN 8:2/2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.
- TCVN 5251:2015 – Cà phê bột.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Đức Hòa, ngày 19 tháng 09 năm 2020

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, đóng dấu)



Thị Loan

NHÂN DỰ THẢO



**Tên sản phẩm: SÁNG - CÀ PHÊ RANG MỘC ROBUSTA
(SÁNG - ROASTED COFFEE ROBUSTA)**

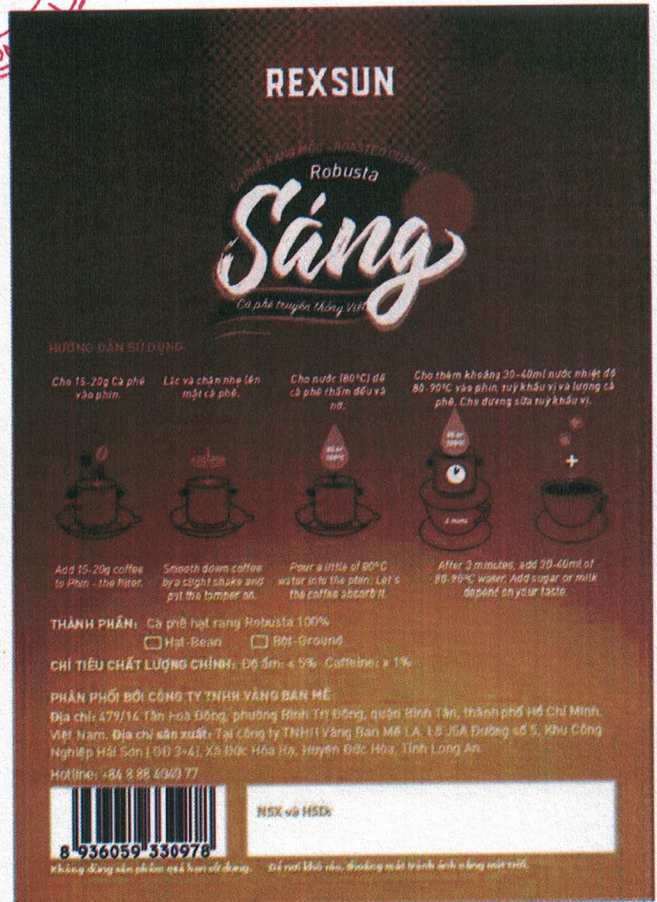
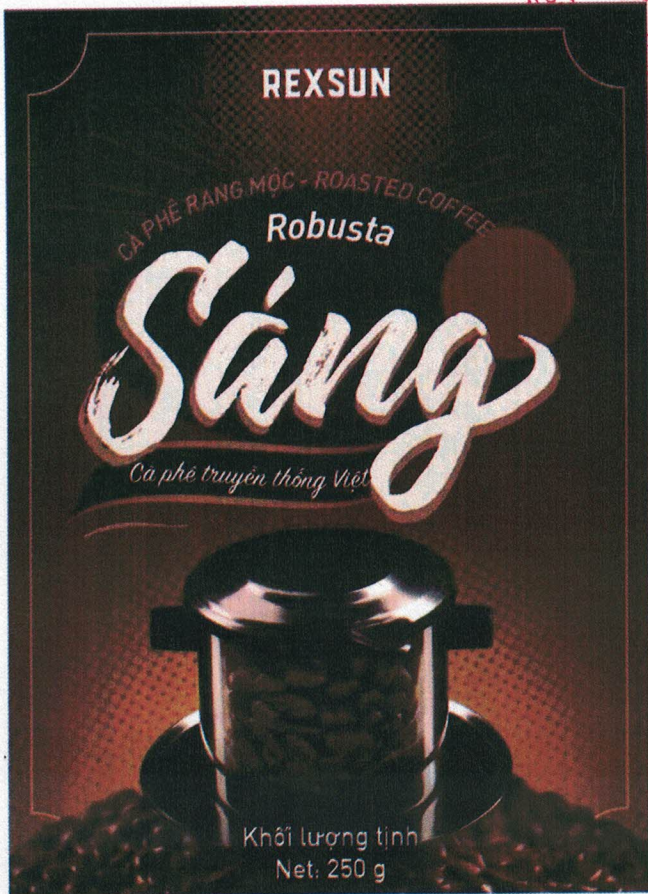
Tên tổ chức: CÔNG TY TNHH VÀNG BAN MÊ LA

Địa chỉ: Lô J5A Đường Số 5, KCN Hải Sơn (GD 3+4), Xã Đức Hòa Hạ, Huyện Đức Hòa, Tỉnh Long An

Sản xuất tại: Lô J5A Đường Số 5, KCN Hải Sơn (GD 3+4), Xã Đức Hòa Hạ, Huyện Đức Hòa, Tỉnh Long An

Điện thoại: 028 2223 7666

- Thành phần: Cà phê hạt rang Robusta 100%
- Bảo quản: Để nơi khô ráo, thoáng mát tránh ánh nắng mặt trời.
- Hướng dẫn sử dụng:
 - o Cho 15-20g Cà phê vào phin.
 - o Lắc và chặn nhẹ lên mặt cà phê.
 - o Cho nước (80°C) để cà phê thấm đều và nở.
 - o Cho thêm khoảng 30-40ml nước nhiệt độ 80-90°C vào phin, tùy khẩu vị và lượng cà phê. Cho đường sữa tùy khẩu vị.
- Chú ý: Không dùng sản phẩm quá hạn sử dụng
- Hạn sử dụng: 24 tháng kể từ ngày sản xuất
- NSX:.....
- **Chỉ tiêu chất lượng:**
 - Độ ẩm/ Moisture $\leq 5\%$
 - Hàm lượng Caffeine/ Caffeine $\geq 1\%$
- Khối lượng tịnh: 100g, 200g, 250g, 500g, 1kg



REXSUN

CÀ PHÊ RANG MỘC - ROASTED COFFEE
Robusta
S'ang
Cà phê truyền thống Việt

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

Cho 15-20g Cà phê vào phin. Lọc và chần nhẹ lên một cà phê. Cho nước (80°C) đã cà phê thấm đều và nở. Cho thêm khoảng 30-40ml nước nhiệt độ 80-90°C vào phin, tùy khẩu vị và lượng cà phê. Cho đường sữa tùy khẩu vị.



Add 15-20g coffee to phin - the filter. Smooth down coffee by a slight shake and put the tamper on. Pour a little of 80°C water into the phin. Let's the coffee soaked it. After 2 minutes, add 30-40ml of 80-90°C water. Add sugar or milk depend on your taste.

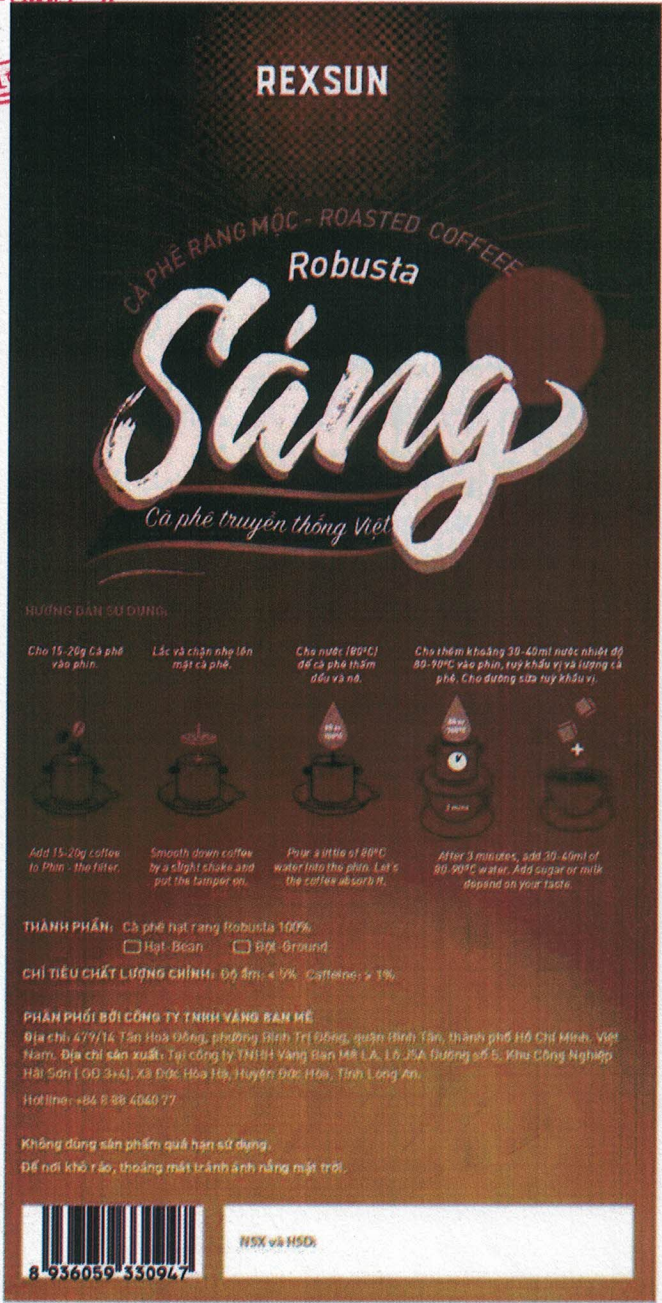
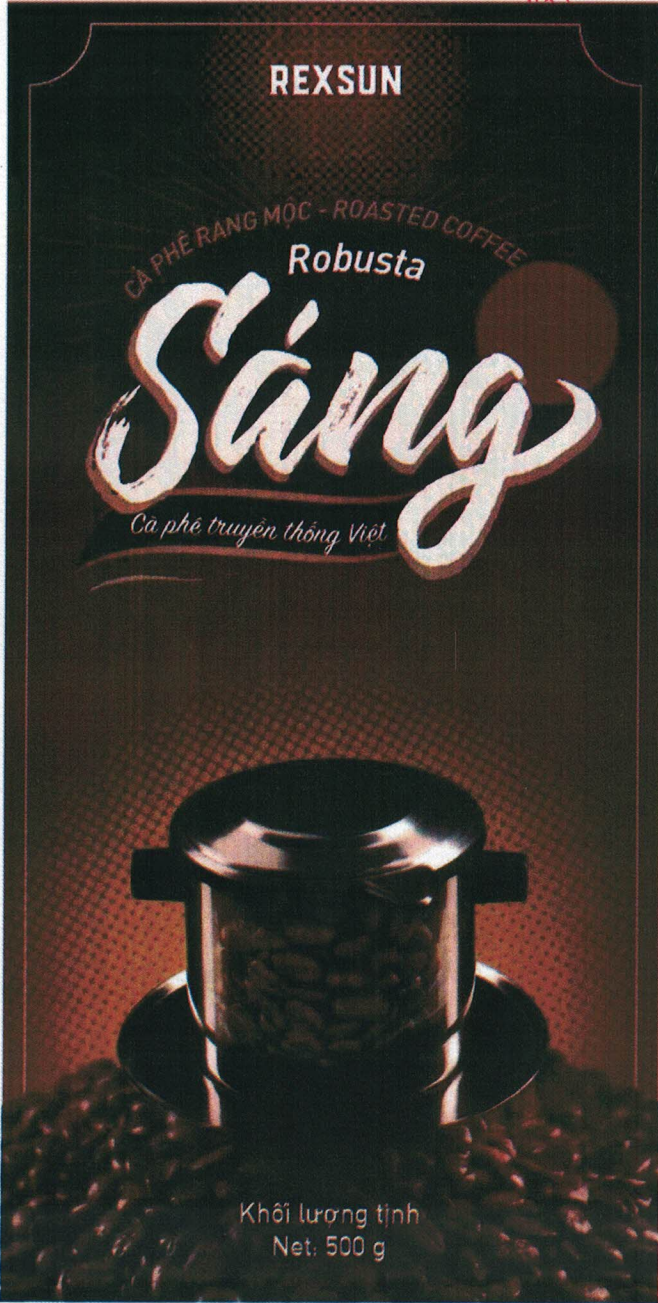
THÀNH PHẦN: Cà phê hạt rang Robusta 100%
 Hạt-Bean Hạt-Ground
CHỈ TIÊU CHẤT LƯỢNG CHÍNH: Độ ẩm: < 5% Caffeine: < 1%

PHÂN PHỐI BỞI CÔNG TY TNHH VÀNG BAN MÊ
Địa chỉ: 479/14 Tân Hòa Đông, phường Bình Trị Đông, quận Bình Tân, thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam. Địa chỉ sản xuất: Tại công ty TNHH Vàng Ban Mê LA, LB 30A Đường số 5, Khu Công Nghiệp Hải Sơn (00 3-4), Xã Bắc Hòa Hạ, Huyện Bắc Hòa, Tỉnh Long An.
Hotline: +84 9 88 696 77



H SX và HSD:

Không dùng sản phẩm quá hạn sử dụng. Để nơi khô ráo, thoáng mát và tránh ánh sáng trực tiếp.



NƯỚNG ĐÀN SỬ DỤNG

- Cho 15-20g Cà phê vào phin.
 - Lắc và chặn nhẹ lên mặt cà phê.
 - Cho nước (80°C) để cà phê thấm đều và nở.
 - Cho thêm khoảng 30-40ml nước nhiệt độ 80-90°C vào phin, tùy khẩu vị và lượng cà phê. Cho đường sữa tùy khẩu vị.
-
- Add 15-20g coffee to Phin - the filter.
 - Smooth down coffee by a slight shake and put the tamper on.
 - Pour a little of 80°C water into the phin. Let's the coffee absorb it.
 - After 3 minutes, add 30-40ml of 80-90°C water. Add sugar or milk depend on your taste.

THÀNH PHẦN: Cà phê hạt rang Robusta 100%
 Hạt-Bean G.M.-Ground

CHỈ TIÊU CHẤT LƯỢNG CHÍNH: Độ ẩm: < 1% Caffeine: > 1%

PHÂN PHỐI BỞI CÔNG TY TNHH VÀNG BAN MÈ
Địa chỉ: 479/14 Tân Hòa Đông, phường Bình Trị Đông, quận Bình Tân, thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam. Địa chỉ sản xuất: Tại công ty TNHH Vàng Ban Mè L.A. 1.6.35A Đường số 5, Khu Công Nghiệp Hải Sơn (OD 3+4), Xã Độc Hòa Hà, Huyện Đức Hòa, Tỉnh Long An.
Hotline: +84 9 88 4040 77

Không dùng sản phẩm quá hạn sử dụng.
Để nơi khô ráo, thoáng mát tránh ánh nắng mặt trời.





REXSUN

CÀ PHÊ RANG MỘC - ROASTED COFFEE

Robusta

Sáng

Cà phê truyền thống Việt



Khối lượng tịnh
Net. 1 kg

REXSUN



CÀ PHÊ RANG MỘC - ROASTED COFFEE

Robusta

Sáng

Cà phê truyền thống Việt

Hướng dẫn sử dụng:

Cho 15-20g Cà
phê vào phin.

Lắc và chặn nhẹ
lên mặt cà phê.

Cho nước 160°C để cà
phê thấm đều và nở.

Cho thêm khoảng 30-40ml nước
nhiệt độ 80-90°C vào phin, tùy
khẩu vị và lượng cà phê.



Add 15-20g coffee
to Phin - the filter.



Smooth down coffee
by a slight shake and
put the tamper on.



Pour a little of 80°C water
into the phin. Let's the
coffee absorb it.



After 3 minutes, add 30-40ml of
80-90°C water. Add sugar or milk
depend on your taste.



THÀNH PHẦN: Cà phê hạt rang Robusta 100%
 Hạt-Bean Đã-Grind

CHỈ TIÊU CHẤT LƯỢNG CHÍNH: Độ ẩm < 5% Caffeine > 1%

PHÂN PHỐI BỞI CÔNG TY TNHH VÀNG BAN MÈ

Địa chỉ: 479/14 Tân Hòa Đông, phường Bình Trị Đông, quận Bình Tân, thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam. Địa
chỉ sản xuất: Tại công ty TNHH Vàng Ban Mè LA, Lô J5A Bùng nổ 5, Khu Công Nghiệp Hải Sơn | 80 3+4, Xã
Đức Hòa Hạ, Huyện Đức Hòa, Tỉnh Long An.

Hồ Chí Minh: +84 9 88 4040 77



Không dùng sản phẩm quá hạn sử dụng.
Để nơi khô ráo, tránh nơi tránh ánh nắng mặt trời.

NSX và MSDV

Số/ No: 20090595/KQ

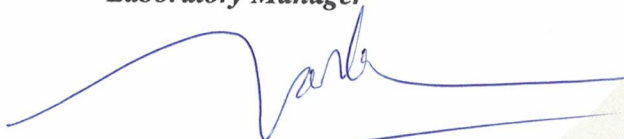
KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

Mã số (ID.): 20090330/2009176

Trang/page: 1/2

Tên khách hàng: CÔNG TY TNHH VÀNG BAN MÊ LA
Client: LA BAN ME GOLD COMPANY LIMITED
Địa chỉ: Lô J5A Đường số 5, KCN Hải Sơn (GĐ 3+4), Xã Đức Hòa Hạ,
Huyện Đức Hoà, Tỉnh Long An, Việt Nam
Address: Lot J5A, 5 Street, Hai Son Industrial Part (Stage 3+4),
Duc Hoa Ha Commune, Duc Hoa District, Long An Province, Vietnam
Ngày nhận mẫu: 11/09/2020 **Thời gian thử nghiệm:** 11-17/09/2020
Date of receiving: **Testing duration:**
Ngày trả kết quả: 18/09/2020
Date of returning:
Tên mẫu: SÁNG – CÀ PHÊ RANG MỘC ROBUSTA
Name of sample: SÁNG - ROASTED COFFEE ROBUSTA
Số lượng: 01
Quantity:
Tình trạng mẫu: Mẫu dạng bột, đựng trong bao bì kín
State of sample: The coffee powder, in the bag
Kết quả: Xem trang 2/2
Result: Page 2/2

Phụ trách PTN
Laboratory Manager



Trần Thụy Thanh Thảo

TỔNG GIÁM ĐỐC
GENERAL DIRECTOR



Lê Quốc Việt

Mã số (ID.): 20090330/2009176

Trang/page: 2/2



TT No.	CHỈ TIÊU SPECIFICATION	KẾT QUẢ RESULT	ĐƠN VỊ UNIT	PHƯƠNG PHÁP THỬ METHOD
01	Độ ẩm/ <i>Moisture</i> (*)	2,89	%	TCVN 7035:2002
02	Caffein (*)	2,27	%	TCVN 9723:2013
03	Tỷ lệ chất tan trong nước/ <i>Matter soluble in water</i> (*)	25,5	%	TCVN 5252:1990
04	Tro không tan trong HCl/ <i>Ash insoluble in HCl</i> (*)	Không phát hiện <i>Not detected</i> (LOD=0,02)	%	TCVN 5253:1990
05	Ochratoxin A (*)	Không phát hiện <i>Not detected</i> (LOD=1,0)	µg/kg	TCVN 9724:2013
06	Chì/ <i>Lead</i> (Pb) (*) (i)	Không phát hiện <i>Not detected</i> (LOD=0,01)	mg/kg	AOAC 999.11
07	Cadimi/ <i>Cadmium</i> (Cd) (*) (i)	Không phát hiện <i>Not detected</i> (LOD=0,01)	mg/kg	AOAC 986.15
08	Arsen/ <i>Arsenic</i> (As)	Không phát hiện <i>Not detected</i> (LOD=0,01)	mg/kg	AOAC 986.15
09	Thủy ngân/ <i>Mercury</i> (Hg)	Không phát hiện <i>Not detected</i> (LOD=0,01)	mg/kg	AOAC 974.14
10	Tổng số nấm men, nấm mốc <i>Yeast and Mould</i> (*) (i)	Không phát hiện <i>Not detected</i>	CFU/g	TCVN 8275-2:2010 (ISO 21527-2:2008)

Ghi chú:
Note

Chỉ tiêu số 10 có ngưỡng phát hiện =10CFU/g
Items number 10 limit of detection =10CFU/g

SỞ NÔNG NGHIỆP VÀ
PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN LONG AN
**CHI CỤC TRỒNG TRỌT,
BẢO VỆ THỰC VẬT VÀ QUẢN LÝ
CHẤT LƯỢNG NÔNG SẢN**
Số: 174/PIN-TTBVTVQLCL

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Long An, ngày 22 tháng 9 năm 2020

PHIẾU TIẾP NHẬN
Bộ hồ sơ tự công bố sản phẩm

Họ và tên: Lê Văn Kết

Chức vụ, đơn vị công tác: Chuyên viên Phòng QLCL & TM

Đã tiếp nhận hồ sơ của: Cty TNHH VÀNG BAN MÊ LA

Địa chỉ: Lô J5A, đường số 5, KCN Hải Sơn (GD 3+4), xã Đức Hòa Hạ, huyện Đức Hòa, tỉnh Long An.

Ông/Bà:

Điện thoại: 0921016169 - 02822237666

Hồ sơ bao gồm:

ST T	Tên hồ sơ	Đã nhận		Ghi chú
		C	K	
I	Bản tự công bố	X		
II	Mẫu nhãn sản phẩm (<i>mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến</i>)	X		
III	Phiếu kết quả kiểm nghiệm an toàn thực phẩm của sản phẩm trong thời hạn 12 tháng tính đến ngày nộp hồ sơ (<i>bản chính hoặc bản sao có chứng thực</i>).	X		
	<u>Tên loại sản phẩm:</u> 1. SÁNG – CÀ PHÊ RANG MỘC ARABICA 2. SÁNG – CÀ PHÊ RANG MỘC ROBUSTA Tổng số sản phẩm: 02 Sản phẩm			<u>Số Công bố:</u> 20/VBMLA/2020 21/VBMLA/2020

Ghi chú: Có “C”; Không “K” đánh dấu X vào cột có hoặc không.

NGƯỜI NỘP (*Gửi bưu điện*)

NGƯỜI TIẾP NHẬN


LÊ VĂN KẾT